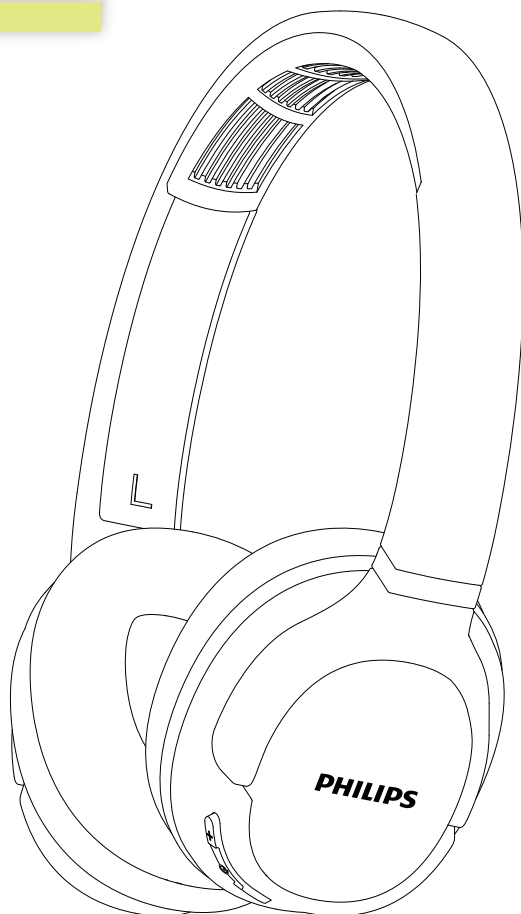


PHILIPS

Sports

4000 Series

TASH402



Uporabniški priročnik

Registrirajte svoj izdelek in si zagotovite podporo na naslovu
www.philips.com/support

Vsebina

1	Pomembni varnostni napotki	2
	Varnost pri poslušanju	2
	Splošne informacije	2
<hr/>		
2	Brezžične slušalke Bluetooth	3
	Kaj je v škatli?	3
	Druge naprave	3
	Pregled brezžičnih slušalk Bluetooth	3
<hr/>		
3	Uvod	4
	Polnjenje slušalk	4
	Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom	5
<hr/>		
4	Uporaba slušalk	5
	Povezovanje slušalk z napravo Bluetooth	5
	Upravljanje klicev in glasbe	5
	Nošenje slušalk	6
<hr/>		
5	Tehnični podatki	7
<hr/>		
6	Obvestilo	8
	Izjava o skladnosti	8
	Odlaganje odsluženega izdelka in akumulatorja med odpadke	8
	Skladnost z elektromagnetno združljivostjo	8
	Blagovne znamke	9
<hr/>		
7	Pogosta vprašanja	10

1 Pomembni varnostni napotki

Varnost pri poslušanju



Nevarnost

- Da preprečite poškodbe sluha, omejite čas in uporabo slušalk pri visoki glasnosti in glasnost nastavite na varno raven. Višja ko je glasnost, krajši je varen čas poslušanja.

Pri uporabi slušalk upoštevajte navodila v nadaljevanju.

- Poslušajte pri zmerni glasnosti in razumno dolgo.
- Ne nastavljajte glasnosti venomer navzgor, saj se vaš sluh prilagaja.
- Ne nastavljajte glasnosti tako glasno, da ne boste mogli slišati, kaj se dogaja okrog vas.
- V morebitnih nevarnih razmerah bodite previdni ali začasno prekinite uporabo.
- Čezmeren zvočni tlak iz slušalk in naglavnih slušalk lahko povzroči izgubo sluha.
- Uporaba slušalk z obema pokritima ušesoma med vožnjo ni priporočena in je morda pri vožnji ponekod prepovedana.
- Za vašo varnost preprečite odvrčanje pozornosti zaradi glasbe ali telefonskih klicev, medtem ko ste udeleženi v prometu ali drugih morebitnih nevarnih situacijah.

Splošne informacije

Preprečevanje poškodb ali nepravilnega delovanja:

Pozor

- Slušalk ne izpostavljajte čezmerni toploti.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo na tla.
- Slušalk ne izpostavljajte kapljanju ali brizganju.
- Slušalk ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje ne uporabljajte sredstev, ki vsebujejo alkohol, amonijak, benzen ali abrazivnih sredstev.
- Če je potrebno čiščenje, izdelek očistite z mehko krpo, po potrebi natopljeno z zelo majhno količino vode ali blage milnice.
- Vgrajenega akumulatorja ne izpostavljajte čezmerni toploti, npr. soncu, ognju ali podobnim.
- Če akumulatorja ne zamenjate pravilno, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte ga samo z enakim ali enakovrednim modelom.

O delovni temperaturi ter temperaturi in vlažnosti za shranjevanje

- Uporabljajte ali hranite na mestu, kjer temperatura znaša od 0 °C (32 °F) do 45 °C (113 °F) (do 90 % relativne vlažnosti).
- Uporabljajte ali hranite na mestu, kjer temperatura znaša od -25 °C (-13 °F) do 55 °C (131 °F) (do 50 % relativne vlažnosti).
- Življenjska doba akumulatorja se lahko skrajša v pogojih, kjer so temperature zelo visoke ali zelo nizke.

2 Brežične slušalke Bluetooth



Navodila za hitri začetek

Čestitamo za nakup in vas pozdravljamo pri Philipsu! Da bi v celoti izkoristili podporo, ki jo ponuja Philips, registrirajte svoj izdelek na spletni strani www.philips.com/welcome. S Philipsovimi brezžičnimi slušalkami lahko:

- udobno uživate v brezžičnih prostoročnih klicih;
- uživate in upravljate brezžično glasbo;
- preklapljate med klici in glasbo.

Druge naprave

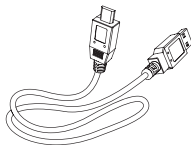
Mobilni telefon ali naprava (npr. prenosnik, PDA, adapterji Bluetooth, predvajalniki MP3 itn.), ki podpirajo Bluetooth in so združljivi s slušalkami (glejte »Tehnične podatke« na strani 7).

Pregled brezžičnih slušalk Bluetooth

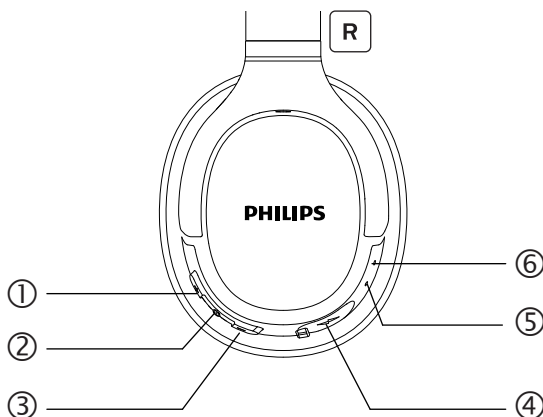
Kaj je v škatli?



Philipsove Bluetooth brezžične slušalke On-Ear (TASH402)



Polnilni kabel USB (samo za polnjenje)



- ① + Gumb za upravljanje glasnosti
- ② Gumb za vklop/izklop
- ③ – Gumb za upravljanje glasnosti
- ④ Mikroreža USB za polnjenje
- ⑤ Lučka LED
- ⑥ Mikrofoni

3 Uvod

Polnjenje akumulatorja



Opomba

- Slušalke pred prvo uporabo za optimalni zmogljivost akumulatorja in življenjsko dobo tega polnite pet ur.
- Da preprečite morebitno škodo, uporabljajte samo originalni polnilni kabel USB.
- Končajte klic, preden začnete polniti slušalke, ker se slušalke pri priključevanju za polnjenje izklopijo.
- Med polnjenjem lahko slušalke uporabljate tako kot običajno.

Povežite priloženi polnilni kabel USB:

- z mikroježo USB za polnjenje na slušalkah in
 - s polnilnikom/vrati USB na računalniku.
- ↳ Med polnjenjem lučka sveti belo in se izklopi, ko so slušalke povsem napolnjene.




Namig

- Polnjenje običajno traja dve uri.

Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom

Preden slušalke prvič uporabite z mobilnim telefonom, jih seznanite z njim. Z uspešno seznanitvijo se med slušalkami in mobilnim telefonom vzpostavi enolična šifrirana povezava. Slušalke v pomnilniku hranijo zadnjih osem naprav. Če želite seznaniti več kot osem naprav, najzgodnejšo seznanjeno napravo zamenja nova.

- 1 Prepričajte se, ali so slušalke povsem napolnjene.
 - 2 Pritisnite in pridržite  za dve sekundi, da vklopite slušalke.
 - 3 Prepričajte se, ali je mobilni telefon vklopljen in je aktivirana funkcija Bluetooth.
 - 4 Seznanite slušalke z mobilnim telefonom. Za podrobne informacije glejte uporabniški priročnik mobilnega telefona.
- V spodnjem primeru je prikazano, kako seznanite slušalke z mobilnim telefonom.


- 1 Aktivirajte funkcijo Bluetooth telefona, izberite Philips SH402.
- 2 Vnesite geslo za slušalke »0000« (4 ničle), če boste pozvani. Za mobilne telefone, ki imajo vgrajen Bluetooth 3.0 ali višjo različico, vnos gesla ni potreben.



Philips SH402

4 Uporaba slušalk

Povezovanje slušalk z napravo Bluetooth

- 1 Vključite mobilni telefon/napravo Bluetooth.
- 2 Pritisnite in pridržite  za tri sekunde, da vklopite slušalke.
 - ↳ Modra lučka sveti.
 - ↳ Slušalke se samodejno znova povežejo z nazadnje povezanim mobilnim telefonom/napravo Bluetooth. Če se slušalke ne morejo povezati z nazadnje povezano napravo v 13 sekundah, preklopijo v način seznanjanja.



Namig

- Če vklopite mobilni telefon/napravo Bluetooth ali aktivirate funkcijo Bluetooth po tem, ko ste vklopili slušalke, morate mobilni telefon/napravo Bluetooth znova povezati ročno.





Opomba


- Če povezava slušalk z napravo Bluetooth ne uspe v petih minutah, se slušalke samodejno izklopijo, da ohranijo daljšo življenjsko dobo.

Upravljanje klicev in glasbe




Vklop/izklop

Opravilo	Gumb	Dejanje
Vklop slušalk.		Pritisnite in pridržite za dve sekundi.
Izklop slušalk.		Pritisnite in pridržite za tri sekunde. <ul style="list-style-type: none">↳ Bela lučka se vklopi in postopno zbledi.

Upravljanje glasbe

Opravilo	Gumb	Dejanje
Predvajanje ali začasna zaustavitev predvajanja glasbe		Pritisnite enkrat.
Nastavitev glasnosti.	+/-	Pritisnite enkrat.
Preskok naprej.	+	Pritisnite in pridržite za eno sekundo.
Preskok nazaj.	-	Pritisnite in pridržite za eno sekundo.

Upravljanje klicev

Opravilo	Gumb	Dejanje
Sprejem/prekinitev klica.		Pritisnite enkrat.
Zavrnitev dohodnega klica.		Pritisnite in pridržite za eno sekundo.
Ponovna izbira zadnjega klica		Dvokliknite.

Izklop/vklop zvoka
mikrofona med
klicem.



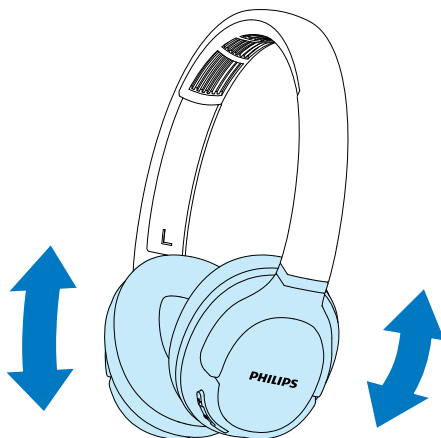
Dvokliknite.

Drugi indikatorji stanja slušalk

Stanje slušalk	Indikator
Slušalke so povezane z napravo Bluetooth, medtem ko so slušalke v stanju pripravljenosti ali medtem ko poslušate glasbo.	Modra lučka utripa vsakih pet sekund.
Slušalke so pripravljene za seznanjanje.	Lučka izmenjaje utripa modro in belo.
Slušalke so vklopljene, vendar niso povezane z napravo Bluetooth.	Lučka izmenjaje utripa modro in belo, slušalke se izklopijo v petih minutah.
Nizko stanje napolnjenosti akumulatorja.	Bela lučka utripne trikrat vsako minuto, dokler se akumulator ne izprazni.
Akumulator je povsem napolnjen.	Izklop lučke.

Nošenje slušalk

Prilagoditev naglavnega traku glavi.



5 Tehnični podatki

- Čas glasbe: 20 h
- Čas pogovora: 20 h
- Čas stanja pripravljenosti: 800 h
- Običajni čas polnjenja: 2 h
- Litij-polimerski akumulator za ponovno polnjenje (200 mAh)
- Bluetooth 5.0, podpora (Hands-Free Profile – HFP), podpora za Bluetooth stereo (Advanced Audio Distribution Profile – A2DP; Audio Video Remote Control Profile – AVRCP)
- Frekvenčni obseg: 2.402–2.480GHz
- Moč oddajnika: < 4 dBm
- Območje delovanja: do 10 metrov (33 čevljev)
- Zmanjšanje digitalnega eha in šuma za jasnost klica
- Samodejni izklop



Opomba

- Pridržujemo si pravico do sprememb specifikacij brez predhodnega obvestila.

6 Obvestilo

Izjava o skladnosti

S to izjavo družba MMD Hong Kong Holding Limited izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu www.p4c.philips.com.

Odlaganje odsluženega izdelka in akumulatorja med odpadke



Izdelek je oblikovan in izdelan z najkakovostnejšimi materiali in deli, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da za izdelek velja evropska direktiva 2012/19/EU.



Ta simbol označuje, da izdelek vsebuje vgrajeni akumulator za ponovno polnjenje, za katerega velja evropska direktiva 2013/56/EU, in ga ni dovoljeno odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Močno priporočamo, da izdelek odvržete na uradnem zbirnem mestu ali ga oddate v Philipsovem servisnem centru, kjer bo akumulator za ponovno polnjenje odstranilo strokovno osebje. Pozanimajte se o lokalnem sistemu za zbiranje in ločevanje odslužene električne in elektronske opreme ter akumulatorjev za ponovno polnjenje. Upoštevajte krajevne predpise ter

izdelka in akumulatorjev za ponovno polnjenje nikoli ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Ustrezno odlaganje odsluženih izdelkov in akumulatorjev za ponovno polnjenje preprečuje negativne posledice za človekovo zdravje in okolje.

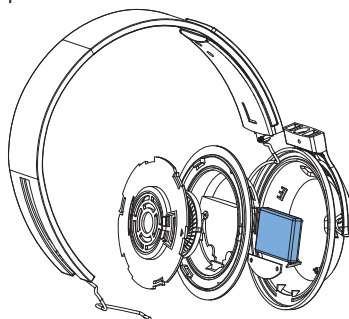
Odstranjevanje vgrajenega akumulatorja



Opomba

- Preden odstranite akumulator, odklopite iz slušalk kabel USB za polnjenje.

Če v vaši državi ni na voljo sistem za zbiranje/recikiranje odslužene elektronske opreme, lahko k varstvu okolja prispevate tako, da akumulator odstranite in ga recikirate, preden slušalke odvržete med odpadke.



Skladnost z elektromagnetno združljivostjo

Ta izdelek je skladen z vsemi veljavnimi standardi in predpisi glede izpostavljanja elektromagnetnim sevanjem.

Okoljske informacije

Vso nepotrebno embalažo smo izpustili. Embalažo smo skušali izdelati tako, da jo bo preprosto ločiti na tri materiale: karton (škatla), stiropor (zaščita) in polietilen (vrečke, zaščitna folija).

Vaš sistem je sestavljen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če bo razstavljen v specializiranem podjetju. Upoštevajte krajevne predpise glede odlaganja

embalaže, odsluženih akumulatorjev in izrabljene opreme med odpadke.

Blagovne znamke

Bluetooth

Beseda in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., in vsakršna uporaba teh blagovnih znamk podjetja MMD Hong Kong Holding Limited je licencirana.

Obvestilo o skladnosti

Ta naprava je skladna z delom 15 pravil FCC. Za delovanje morata biti izpolnjena naslednja dva pogoja:

1. **Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in**
2. **ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno motnje, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.**

Pravila FCC

Ta oprema je bil preskušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejitvami za digitalno napravo razreda B v skladu z delom 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskem sistemu. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo ter, če ni nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje pri radijski komunikaciji.

Vendar pa ni jamstva, da ne bo prišlo do motenj v določenem sistemu. Če ta oprema povzroči škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabnika spodbujamo k poskusu odprave motenj z enim ali več naslednjih ukrepov:

- Preusmerite ali premestite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Priključite opremo v drugo električno vtičnico od te, v katero je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na trgovca ali izkušenega radijskega/TV-tehnika.

Izjava o izpostavljenosti sevanju FCC:

Ta oprema je skladna z omejitvami FCC glede izpostavljenosti sevanju, določenimi za nenadzorovano okolje. Ta oddajnik ne sme biti nameščen na istem mestu ali delovati v povezavi z drugimi antenami ali oddajniki.

Izjava o skladnosti FCC:

spremembe ali predelave, ki jih ni izrecno odobrila stranka, odgovorna za skladnost, lahko razveljavijo pristojnost uporabnika za upravljanje opreme.

Ta oprema je bil preskušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejitvami za digitalno napravo razreda B v skladu z delom 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskem sistemu. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo ter, če ni nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje pri radijski komunikaciji. Vendar pa ni jamstva, da ne bo prišlo do motenj v določenem sistemu.

Če ta oprema povzroči škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabnika spodbujamo k poskusu odprave motenj z enim ali več naslednjih ukrepov:

- Preusmerite ali premestite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Priključite opremo v drugo električno vtičnico od te, v katero je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na trgovca ali izkušenega radijskega/TV-tehnika.

Ilzjava o skladnosti SED:

Ta naprava vsebuje oddajnik(e)/sprejemnik(e), za katere ni potrebna licenca in ki so v skladu s kanadskimi standardi RSS, za katere licenca ni potrebna. Za delovanje morata biti izpolnjena naslednja dva pogoja:

1. Ta naprava ne sme povzročati motenj.
2. Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno motnje, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Izjava o skladnosti glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju:

Ta oprema je skladna z omejitvami FCC/IC glede izpostavljenosti sevanju, določenimi za nenadzorovano okolje. Ta oddajnik ne sme biti nameščen na istem mestu ali delovati v povezavi z drugimi antenami ali oddajniki. *ce matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux rayonnements FCC/IC énoncées pour un autre environnement.*

Pozor: Uporabnika opozarjamo, da vsakršne spremembe ali predelave, ki jih ni izrecno odobrila stranka, odgovorna za skladnost, lahko razveljavijo pristojnost uporabnika za upravljanje opreme.

7 Pogosta vprašanja

Slušalke Bluetooth se ne vklopijo. Stanje napolnjenosti akumulatorja je nizko. Napolnite slušalke.

Ne morem seznaniti slušalk Bluetooth z mobilnim telefonom.

Bluetooth ni omogočen. Omogočite funkcijo Bluetooth v mobilnem telefonu in vklopite mobilni telefon, preden vklopite slušalke.

Seznanjanje ne deluje.

Prepričajte se, ali so slušalke v načinu za seznanjanje.

- Sledite navodilom, opisanim v tem priročniku (glejte razdelek »Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom« na strani 4).
- Prepričajte se, ali lučka izmenjaje utripa modro in belo

Mobilni telefon ne najde slušalk.

- Slušalke so morda povezane s prejšnjo seznanjeno napravo. Izklopite povezano napravo ali jo odstranite iz dosega.
- Seznanitev je morda ponastavljena ali so bile slušalke predhodno seznanjene z drugo napravo. Znova seznanite slušalke z mobilnim telefonom, tako kot je opisano v uporabniškem priročniku (glejte razdelek »Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom« na strani 4).

Slušalke Bluetooth so povezane z mobilnim telefonom, omogočenim prek stera Bluetooth, vendar se glasba predvaja samo prek zvočnika mobilnega telefona.

Glejte uporabniški priročnik mobilnega telefona. Izberite poslušanje glasbe prek slušalk.

Kakovost zvoka je slaba in slišati je pokljanje.

Naprava Bluetooth je zunaj dosega. Skrajšajte razdaljo med slušalkami in napravo Bluetooth ali odstranite ovire med njimi.

Kakovost zvoka je slaba, če je pretakanje iz mobilnega telefona zelo počasno ali pretakanje zvoka ne deluje.

Preverite, ali vaš mobilni telefon ne podpira samo profila (mono) HFP, ampak tudi A2DP (glejte »Tehnične podatke« na strani 7).

Na napravi Bluetooth slišim glasbo, vendar je nem morem upravljati (npr. predvajati/začasno ustaviti/preskočiti naprej/nazaj).

Prepričajte se, ali vir zvoka Bluetooth podpira profil AVRCP (glejte »Tehnične podatke« na strani 7).

Za dodatno podporo obiščite www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips in Philipsov emblem štita sta registrirani blagovni znamki družbe Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata z licenco. Izdelek je proizveden in se prodaja pod odgovornostjo podjetja MMD Hong Kong Holding Limited ali njegovih podružnic in podjetje MMD Hong Kong Holding Limited je odgovorno za garancijo v zvezi s tem izdelkom.

UM_TASH402_00_SL_V1.0
WK1921

